

Republika Srbija
Ministarstvo
kulture



The Ministry of Culture
of the Republic
of Serbia

MEĐUNARODNI STRIP KONKURS
THE INTERNATIONAL COMIC STRIP COMPETITION

КАИШ
2023.

Dečji kulturni centar
Beograd
Takovska 8



The Childrens Cultural Center
Belgrade
Takovska 8

*Međunarodni konkurs Strip kaiš podržalo je
Ministarstvo kulture Republike Srbije.
Zahvljujući podršci Ministarstva spoljnih poslova
informacija o konkursu je distribuirana širom sveta.*



*The International Competition Comic Strip was organized
with the support of the Ministry of Culture
the Republic of Serbia.
With the help of the Ministry of foreign affairs,
information about the competition was spread all over
the world.*

Pored zabavnih programa u Dečjem kulturnom centru Beograd, tradicionalno, u prazničnoj decembarsko-januarsko-februarskoj atmosferi (tokom zimskog raspusta) pažnju svih generacija privlači Festival devete umetnosti. Ono što ovu manifestaciju čini posebnom je, što se kroz edukativni program kod učesnika podstiče razvijanje vizuelne pismenosti, jer strip, kao retko koji medij ima sposobnost da otelotvori globalne fenomene na vrlo kompleksan način. Kruna manifestacije je izložba međunarodnog konkursa STRIP KAIŠ, koja se svake godine održava tokom decembra. Ove godine, novembar i decembar su bili obeleženi velikim štrajkom u Pošti Srbije u kome su učestvovali zaposleni na šalterima, poštari i dobavljači. Bilo je gotovo nemoguće isporučiti na adresu Dečjeg kulturnog centra sve radove ovogodišnjeg sedmog po redu međunarodnog konkursa STRIP KAIŠ. Odlučili smo da odložimo žiriranje do polovine januara kako bi nam pristigli svi radovi. Verovatno da su neke zaostale pošiljke izgubljene, ali sve ukupno, na adresu Dečjeg kulturnog centra Beograd stiglo je oko 1000 radova iz raznih krajeva Srbije, Bosne i Hercegovine, Hrvatske, Crne Gore, iz Belorusije, Bugarske, Egípta, Rusije, Portugala i Namibije.

Učesnici konkursa su raznolikošću rešenja u par kadrova, u svim starosnim kategorijama, vrlo pozitivno iznenadili stručni žiri, jer je ovog puta bilo mnogo više kvalitetno kadriranih stripova, a manje

Along with other interesting programs in the Children's Cultural Centre of Belgrade, traditionally, in the December-January-February holiday season (during the winter break) the Festival of the Ninth Art attract the attention of all generations. What makes this manifestation so unique is the fact that the educational program stimulates the development of the participants' visual literacy, as the comic strip, like very few other types of media, has the capacity to embody global phenomena in a very complex way. The crown of this manifestation is the exhibition of the international COMIC STRIP competition, held every year in December. This year November and December were marked by a great strike of the clerks, postmen and suppliers working in the Serbian Post Office. It was nearly impossible to deliver all the works of this year's seventh international COMIC STRIP competition to the address of the Children's Cultural Centre. We therefore decided to delay the work of the jury till mid-January, so that all of the sent works would have the time to arrive. Some of the later items were probably lost in mail, but altogether around 1000 works arrived at the address of the Children's Cultural Centre in Belgrade, from all over Serbia, Bosnia and Herzegovina, Croatia, Montenegro, from Belarus, Bulgaria, Egypt, Russia, Portugal and Namibia.

With their varied solutions in only a couple of frames, participants of all age categories greatly and positively surprised the expert jury, as this time there were many more well-framed one-line comic strips, and fewer comic strip panels. Some

strip tabli. Neki radovi svedoče o izuzetnoj energiji i predanom radu, dok su drugi nedorečeni i likovno stereotipni. Bilo je dosta i onih radova koji su imali zavidan likovni nivo, gde je bilo primetno odlično vladanje tehnikom, ali je scenario bio loš, pa nažalost nisu prošli selekciju. Iz tog razloga stalno potenciramo da je pripovedanje u slikama vrlo zahtevan proces, poput filmske režije. Ispričati likovnim jezikom priču u par kadrova koja će nas nasmejati, začuditi, uplašiti, zamisliti... je veliko umeće. Reči su često neizbežne, ali vrlo su zanimljivi i neverbani strip-kaiševi koji su univerzalno razumljivi, jer je u pitanju međunarodni konkurs.

Članovi stručnog žirija (Nikola Kostadinović, strip autor i grafički dizajner; Mileta Mića Miloradović, karikaturista i pedagog, Marko Šerer, ilustrator, strip autor i grafički dizajner) nisu imali lak zadatak, jer je kvalitativno bilo mnogo više dobrih strip-kaiš rešenja nego prethodnih godina, iako je broj pristiglih radova bio manji. Veliku zahvalnost dugujem svim učesnicima iz celog sveta koji su u nekoliko sličica i reči podelili sa nama svoje zanimljive umotvorine. Posebnu zahvalnost dugujem pedagozima, roditeljima i starateljima koji kod dece neguju ovaj vid umetničkog izražavanja.

Lidija Seničar, istoričarka umetnosti
urednica Festivala devete umetnosti DKCB

works showcase exceptional energy and dedicated work, while others were incomplete and artistically stereotypical. Many of the works were at a high artistic level, with excellent knowledge and use of technique, but the script was bad, so unfortunately they did not pass the selection. For this very reason we keep insisting that narration in images is a very demanding process, just like movie directing. Telling a story in the language of art, in only a couple of frames, and managing to make us laugh, wonder, think, or shiver in fear... it takes a lot of skill. Words are often inevitable, but the universally understandable non-verbal comic strips are also very interesting, since this is an international competition.

Members of the expert jury (Nikola Kostadinović, comic strip author and graphic designer, Mileta Mića Miloradović, caricature artist and teacher, and Marko Šerer, illustrator, comic strip artist and graphic designer) were faced with a difficult task, since there were far more quality one-line comic strip solutions than in the previous years, even though we received fewer works altogether.

We would like to thank all the participants from all over the world who shared their interesting creations with us in a couple of images and words. Special thanks to art teachers, parents and guardians who nurture this form of artistic expression in children.

Lidija Seničar, Art Historian
Editor of the Festival of the Ninth Art,
Children's Cultural Centre of Belgrade

PROGRAM FESTIVALA DEVETE UMETNOSTI

decembar 2023 - februar 2024

Dečji kulturni centar Beograda
i Udruženje stripskih umetnika Srbije sa partnerima

Izložbe * Promocije * Okrugli stolovi * Projekcije *

13. decembar - Priča o animiranom filmu sa Marijom Milanović Lazarevski, rediteljkom animiranog filma uz prikazivanje filmova u izboru autorke

16. decembar – interaktivna radionica za sve zainteresovane mlade stvaraocce „Sve tajne karikature” sa Miletom Miloradovićem, Filipom Karanom i Urošem Maksimovićem karikaturistima

27. decembar – Godišnja izložba Udruženja stripskih umetnika Srbije

9. januar - Mesec stripa Republike Srpske u Beogradu, izložba i razgovor o strip stvaralaštvu

12. januar - Interaktivna radionica “Strip kao medijum pripovedanja” sa Vladimirom Vesovićem (grafičar i ilustrator, strip autor)

13. i 20. januar - radionica ilustracije, stripa i karikature sa mladim nagrađivanim karikaturistima i ilustratorima: Urošem Maksimovićem i Filipom Karanom

3. februar – Otvaranje izložbe Međunarodnog konkursa STRIP KAIŠ 2023. uz interaktivnu radionicu “Šta je to strip kaiš” prilagođenu svim uzrastima.





PROGRAM OF THE FESTIVAL OF THE NINETH ART.

December 2023 – February 2024

Children's Cultural Centre of Belgrade and the Association of Comic Strip Artists of Serbia with partners

*Exhibitions * Promotions * Round Tables * Projections **

December 13th – Talking about animated film with Marija Milanović Lazarevski, animated film directress, and a projection of films of her choice;

December 16th – Interactive workshop for all interested young creators: “All the Secrets of Caricature”, with Mile Miloradović, Filip Karan and Uroš Maksimović, caricature artists;

December 27th – Yearly exhibition of the Association of Comic

Strip Artists of Serbia;

January 9th – The Republic of Srpska Comic Strip Month in Belgrade, exhibition and a debate on comic strip creation;

January 12th – Interactive workshop: “Comic strip as a type of narrative media” with Vladimir Vesović (graphic artist and illustrator, comic strip artist);

January 13th and 20th – Illustration, comic strip and caricature workshop with young, award-winning caricature and illustration artists, Uroš Maksimović and Filip Karan

February 3rd – Opening of the exhibition of the International competition COMIC STRIP 2023, with an interactive workshop “What is a one-line comic strip” adapted to all age groups, .







Žiri međunarodnog konkursa STRIP KAIŠ 2023



Marko Šerer

Mileta Mića Miloradović

Nikola Kostandinović

**PRVA STAROSNA KATEGORIJA UZRAST OD 5 DO 6 GODINA
FIRST AGE CATEGORY FOR CHILDREN FROM 5 TO 6 YEARS OLD**

I NAGRADA / 1st PRIZE



Valerija Ivanova, 6 godina / years old
Umetnički studio „Zarjanka“, nedeljna škola / Art studio "Zarjanka", sunday school
Mončegorsk, Rusija / Monchegorsk, Russia
Likovni pedagog / Art teacher: **Natalija Musaeva**

**PRVA STAROSNA KATEGORIJA UZRAST OD 5 DO 6 GODINA
FIRST AGE CATEGORY FOR CHILDREN FROM 5 TO 6 YEARS OLD**

II NAGRADA / 2nd PRIZE



Stefan Mehandžić, 6 godina / years old

Privatna predškolska ustanova „Kindergarden“ / Private preschool institution „Kindergarden“

Beograd, Srbija / Belgrade, Serbia

Likovni pedagog / Art teacher: **Merima Jovanović**



Neda Marinković, 6 godina / years old

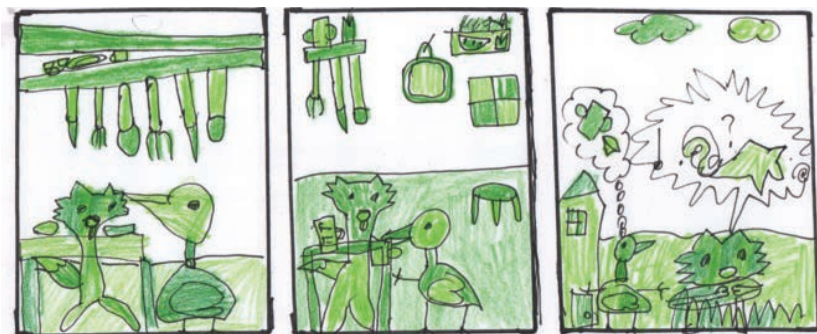
Образовно-креативни центар RESTART / Educational creative center RESTART

Velika Plana, Srbija / Serbia

Likovni pedagog / Art teacher: **Snežana Grozdanović**

PRVA STAROSNA KATEGORIJA UZRAST OD 5 DO 6 GODINA FIRST AGE CATEGORY FOR CHILDREN FROM 5 TO 6 YEARS OLD

III NAGRADA / 3rd PRIZE



Maša Kulundžić, 6 godina / years old
Privatna predškolska ustanova „Kindergarten“/
Private preschool institution „Kindergarten“
Beograd, Srbija / Belgade, Serbia;
Likovni pedagog / Art teacher:
Merima Jovanović

Lena Jevremović, 6 godina / years old
Obrazovno-kreativni centar „Restart“ /
Educational creative center „Restart“
Velika Plana, Srbija / Serbia
Likovni pedagog / Art teacher:
Snežana Grozdanović



Nora Petrović, 6 godina / years old
Privatna predškolska ustanova
„Kindergarten“ / Private preschool
institution „Kindergarten“
Beograd, Srbija / Belgade, Serbia
Likovni pedagog / Art teacher:
Merima Jovanović

**PRVA STAROSNA KATEGORIJA UZRAST OD 5 DO 6 GODINA
FIRST AGE CATEGORY FOR CHILDREN FROM 5 TO 6 YEARS OLD**

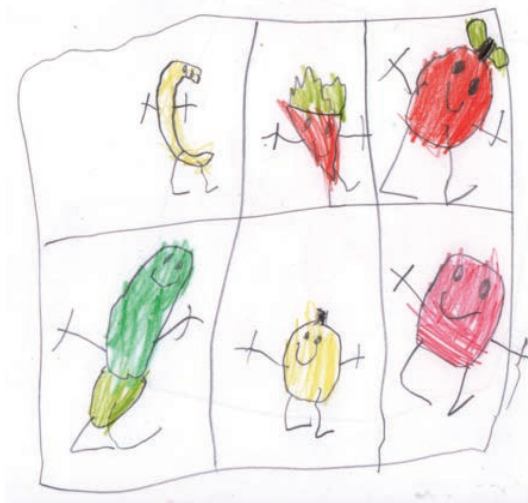
INDIVIDUALNE POHVALE / INDIVIDUAL HONORABLE MENTIONS



Vasilisa Šaranova,
6 godina / years old
Umetnički studio „Zarjanka”,
nedeljna škola / Art studio
"Zarjanka", sunday school
Mončegorsk, Rusija /
Monchegorsk, Russia
Likovni pedagog / Art teacher:
Natalija Musaeva

Jovana Tripković,
6 godina / years old
Privatna predškolska ustanova
„Kindergarden”/ Private preschool
institution „Kindergarden”
Beograd, Srbija / Belgade, Serbia
Likovni pedagog / Art teacher:
Merima Jovanović

Mihajlo Nikolić,
5 godina / years old
„Čarobni svet crtanja”
Pančevo, Srbija / Serbia
Likovni pedagog /
Art teacher:
Nikola Dragaš



PRVA STAROSNA KATEGORIJA UZRAST OD 5 DO 6 GODINA FIRST AGE CATEGORY FOR CHILDREN FROM 5 TO 6 YEARS OLD

INDIVIDUALNE POHVALE / INDIVIDUAL HONORABLE MENTIONS



Relja Kljajević, 6 godina / years old
Privatna predškolska ustanova
„Kindergarden“ / Private preschool
institution „Kindergarden“
Beograd, Srbija / Belgrade, Serbia
Likovni pedagog / Art teacher:
Merima Jovanović

Milica Denković, 5 godina / years old
Obrazovno-kreativni centar „Restart“ /
Educational creative center „Restart“
Velika Plana, Srbija / Serbia
Likovni pedagog / Art teacher:
Snežana Grozdanović

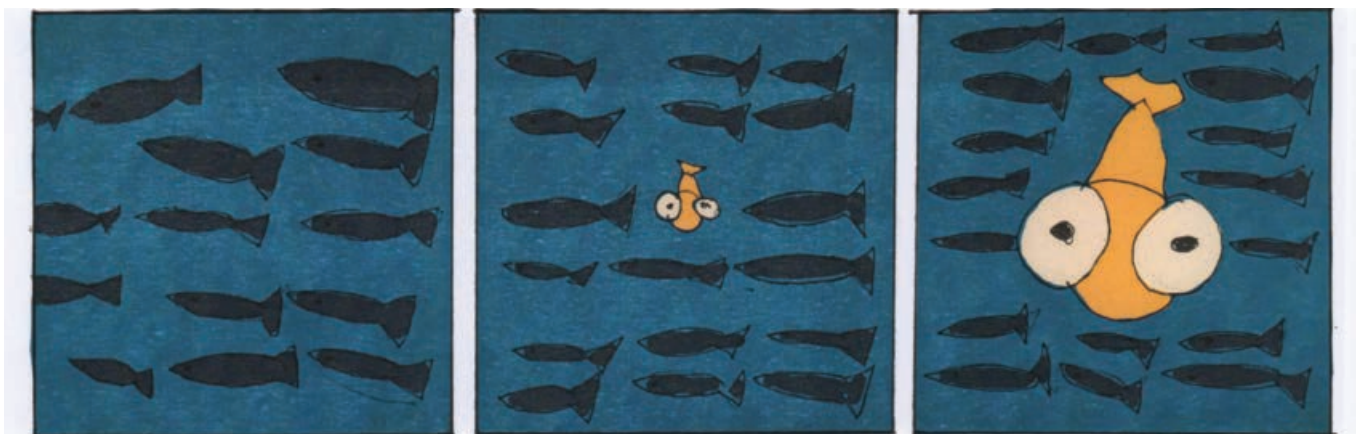


Nina Todorović, 6 godina / years old
Privatna predškolska ustanova
„Kindergarden“ / Private preschool
institution „Kindergarden“
Beograd, Srbija / Belgrade, Serbia
Likovni pedagog / Art teacher:
Merima Jovanović



**DRUGA STAROSNA KATEGORIJA ZA UZRAST OD 7 DO 10 GODINA
SECOND AGE CATEGORY FOR CHILDREN FROM 7 TO 10 YEARS OLD**

I NAGRADA / 1st PRIZE



Ignjat Ljubisavljević, 10 godina / years old

Udruženje ljubitelja stripa i pisane reči „Nikola Mitrović Kokan”
Association of fans of comics and the written word “Nikola Mitrović Kokan”
Leskovac, Srbija / Serbia
Likovni pedagog /Art teacher: **Marko Serafimović**

DRUGA STAROSNA KATEGORIJA ZA UZRAST OD 7 DO 10 GODINA SECOND AGE CATEGORY FOR CHILDREN FROM 7 TO 10 YEARS OLD

II NAGRADA / 2nd PRIZE



Mila Volvik,
10 godina / years old
Studio „Kompas”
Budva, Crna Gora / Montenegro
Likovni pedagog / Art teacher:
Natalia Kolbenko

Bella Keshtova,
9 godina / years old
Dečja škola umetnosti Sidakova S. /
Children's school of art Sidakova
S.Habez, Kačarajevsko-Čerkezija,
Rusija / Khabez, Karachay-
Cherkessia, Russia
Likovni pedagog / Art teacher:
Adyshesova Asiyat Aleksandrovna



DRUGA STAROSNA KATEGORIJA ZA UZRAST OD 7 DO 10 GODINA SECOND AGE CATEGORY FOR CHILDREN FROM 7 TO 10 YEARS OLD

III NAGRADA / 3rd PRIZE



Danil Zalizko, 9 godina / years old
Umetnički studio „Zarjanka“, nedeljna škola / Art studio "Zarjanka", sunday school
Mončegorsk, Rusija / Monchegorsk, Russia
Likovni pedagog / Art teacher:
Natalija Musaeva

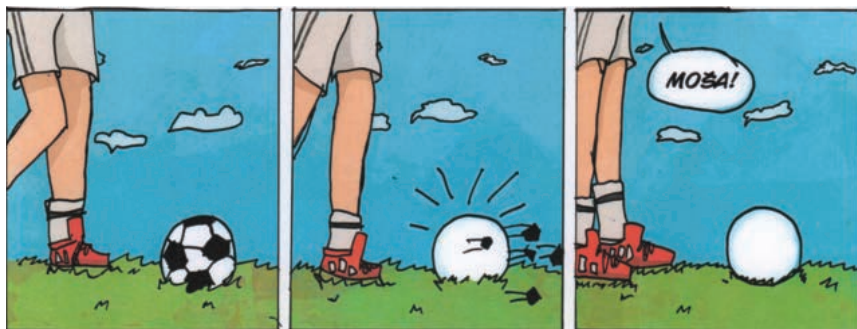
Kosta Rački, 10 godina / years old
Radionica stripa i karikature DKCB/
Comics and cartoons workshop CCCB
Beograd, Srbija / Belgrade, Serbia
Likovni pedagozi / Art teachers:
Uroš Maksimović, Filip Karan



Shannea Konjušak, 9 godina / years old
Osnovna škola Ladimirevci /
Primary school Ladimirevci
Valpovo, Hrvatska / Croatia
Likovni pedagog / Art teacher:
Ljiljana Marinjak

DRUGA STAROSNA KATEGORIJA ZA UZRAST OD 7 DO 10 GODINA SECOND AGE CATEGORY FOR CHILDREN FROM 7 TO 10 YEARS OLD

INDIVIDUALNE POHVALE / INDIVIDUAL HONORABLE MENTIONS



Vedran Stanojević,

10 godina / years old

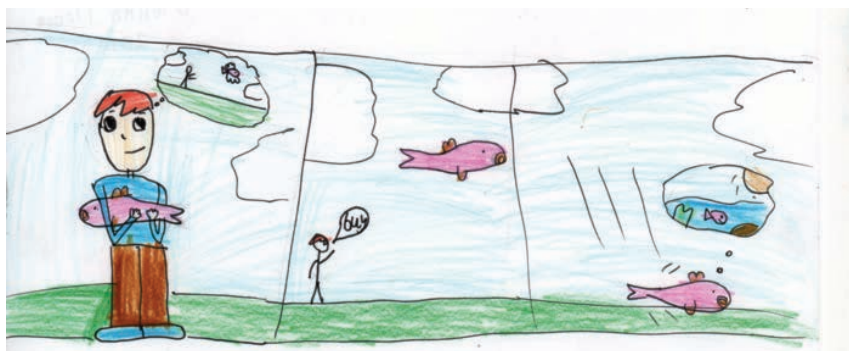
Udruženje ljubitelja stripa i pisane reči
„Nikola Mitrović Kokan”

Association of fans of comics and the
written word “Nikola Mitrović Kokan”

Leskovac, Srbija / Serbia

Likovni pedagog / Art teacher:

Marko Serafimović



Lenka Popov,

8 godina / years old

Radionica stripa i karikature DKCB/

Comics and cartoons workshop CCC

Beograd, Srbija / Belgrade, Serbia

Likovni pedagogi / Art teachers:

Uroš Maksimović, Filip Karan



Nađa Krasić,

9 godina / years old

Likovna radionica „EmArt” /

Art workshop “EmArt”

Subotica, Srbija / Serbia

Likovni pedagog / Art teacher:

Emilija Grubanov Martinek



Anisija Drzdova, 9 godina / years old

Moskva, Rusija / Moscow, Russia; **Individualni učesnik / Individual participant**

DRUGA STAROSNA KATEGORIJA ZA UZRAST OD 7 DO 10 GODINA SECOND AGE CATEGORY FOR CHILDREN FROM 7 TO 10 YEARS OLD

INDIVIDUALNE POHVALE / INDIVIDUAL HONORABLE MENTIONS



Mila Ergarac, 7 godina / years old
„Čarobni svet crtanja”
Pančevo, Srbija / Serbia
Likovni pedagog / Art teacher: **Nikola Dragaš**



Jekaterina Arhangeljska, 8 godina / years old
Umetnički studio „Crtač” / Art studio “Drawing artist”
Rostovski kraj, Azovski rejon, selo Kulešovka, Rusija
Rostov region, Azov region, Kuleshovka village, Russia
Likovni pedagog / Art teacher: **Valerija Voronkova**



Hana Bastašić, 9 godina / years old
JU Osnovna škola „Jovan Cvijić” / Primary school “Jovan Cvijić”
Banja Luka, Bosna i Hercegovina / Bosnia and Herzegovina
Likovni pedagog / Art teacher: **Jadranka Šušković**

DRUGA STAROSNA KATEGORIJA ZA UZRAST OD 7 DO 10 GODINA SECOND AGE CATEGORY FOR CHILDREN FROM 7 TO 10 YEARS OLD

POHVALA ZA KOLEKCIJU / HONORABLE MENTION FOR COLLECTION



Umetnički studio „Zarjanka”, nedeljna škola / Art studio "Zarjanka", sunday school

Mončegorsk, Rusija / Monchegorsk, Russia

Likovni pedagog / Art teacher: **Natalija Musaeva**

Pohvaljeni / Honorable mentions: **Jevgenij Šaranov (10), Tatjana Kuzmina (7), Alisa Gulaja (9) Zlata Mitenjova (7)**



TREĆA STAROSNA KATEGORIJA ZA UZRAST OD 11 DO 14 GODINA THIRD AGE CATEGORY FOR CHILDREN FROM 11 TO 14 YEARS OLD

I NAGRADA / 1st PRIZE



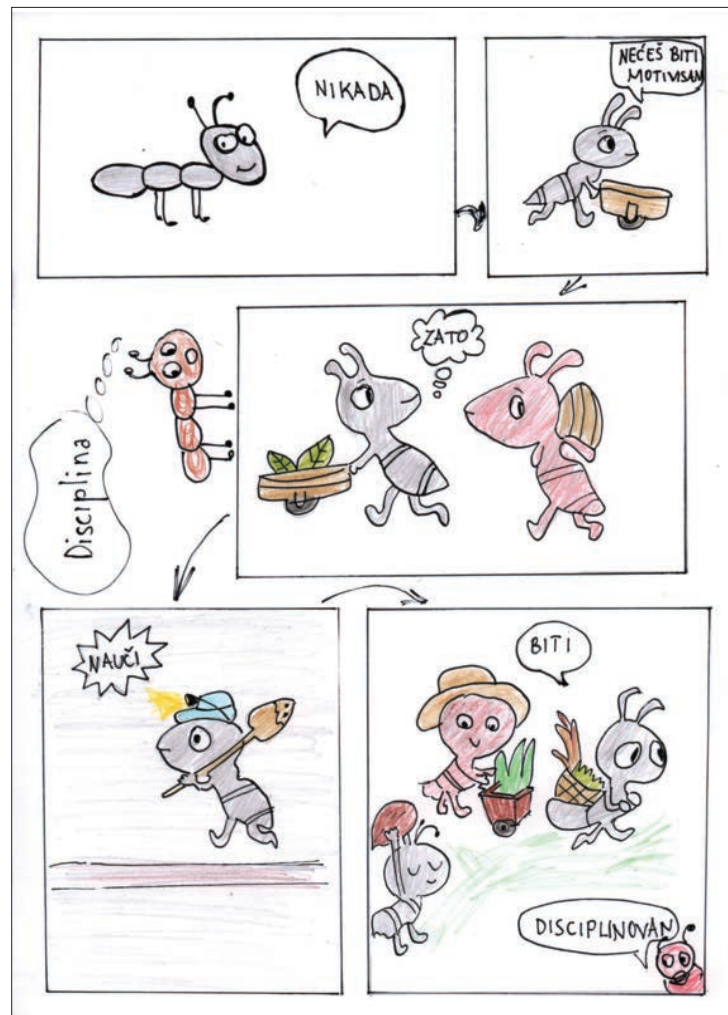
Sara Roharik

Sara Roharik, 14 godina / years old
Osnovna škola „Maršal Tito“ / Primary school “Maršal Tito”
Padina, Srbija / Serbia
Likovni pedagog/ Art teacher: **Elena Tomaš Takač**

TREĆA STAROSNA KATEGORIJA ZA UZRAST OD 11 DO 14 GODINA THIRD AGE CATEGORY FOR CHILDREN FROM 11 TO 14 YEARS OLD

II NAGRADA / 2nd PRIZE

Jana Zdravković, 13 godina / years old; Osnovna škola „Josif Pančić“ / Primary school „Josif Pančić“
Beograd, Srbija / Belgrade, Serbia Likovni pedagog/ Art teacher: **Dragana Ristić**



Merjem Bašić, 11 godina / years old
Prva osnovna škola Srebrenik/ Primary school Srebrenik
Srebrenik, Bosna i Hercegovina / Bosnia and Herzegovina
Likovni pedagog/ Art teacher: **Kimeta Buševac**

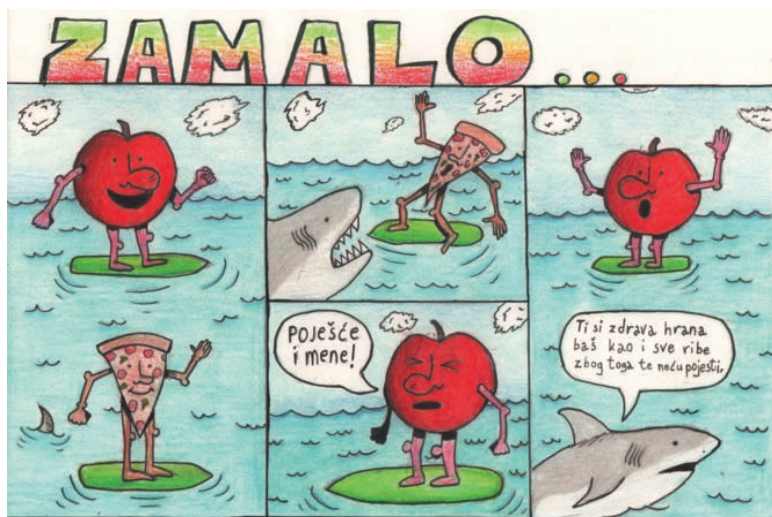
TREĆA STAROSNA KATEGORIJA ZA UZRAST OD 11 DO 14 GODINA THIRD AGE CATEGORY FOR CHILDREN FROM 11 TO 14 YEARS OLD

III NAGRADA / 3rd PRIZE



Marian Pap,
13 godina / years old
Osnovna škola „Maršal Tito“ /
Primary school “Maršal Tito”
Padina, Srbija / Serbia
Likovni pedagog / Art teacher:
Elena Tomaš Takač

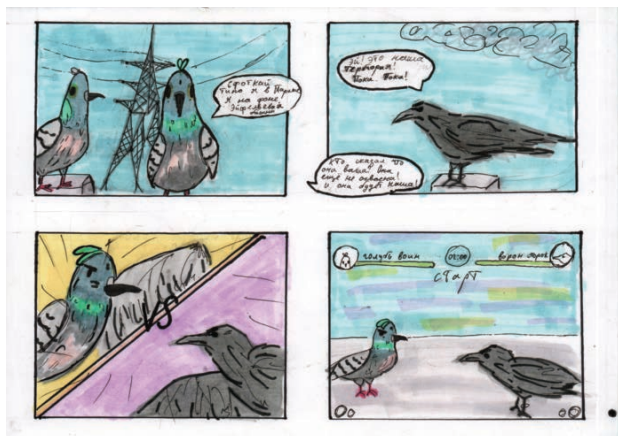
Višnja Radović,
13 godina / years old
Obrazovno-kreativni centar
RESTART / Educational creative
center RESTART
Velika Plana, Srbija / Serbia
Likovni pedagog / Art teacher:
Snežana Grozdanović



Igor Cenić,
11 godina / years old
„Čarobni svet crtanja”
Pančevo, Srbija / Serbia
Likovni pedagog / Art teacher:
Nikola Dragaš

TREĆA STAROSNA KATEGORIJA ZA UZRAST OD 11 DO 14 GODINA THIRD AGE CATEGORY FOR CHILDREN FROM 11 TO 14 YEARS OLD

INDIVIDUALNE POHVALE / INDIVIDUAL HONORABLE MENTIONS



Jekaterina Nikolaeva, 14 godina / years old
Državna srednja škola 93 / State High School 93
Sankt-Petersburg, Rusija / Russia
Likovni pedagog / Art teacher: **Anastasija Pilinina**



Milana Kukulj, 14 godina / years old
„Čarobni svet crtanja“
Pančevo, Srbija / Serbia
Likovni pedagog / Art teacher: **Nikola Dragas**



Andrijana Lakić,
11 godina / years old
Obrazovno-kreativni centar
RESTART / Educational
creative center RESTART
Velika Plana, Srbija / Serbia
Likovni pedagog / Art teacher:
Snežana Grozdanović

Dunja Petrović,
11 godina / years old
Obrazovno-kreativni centar
RESTART / Educational creative
center RESTART
Velika Plana, Srbija / Serbia
Likovni pedagog / Art teacher:
Snežana Grozdanović



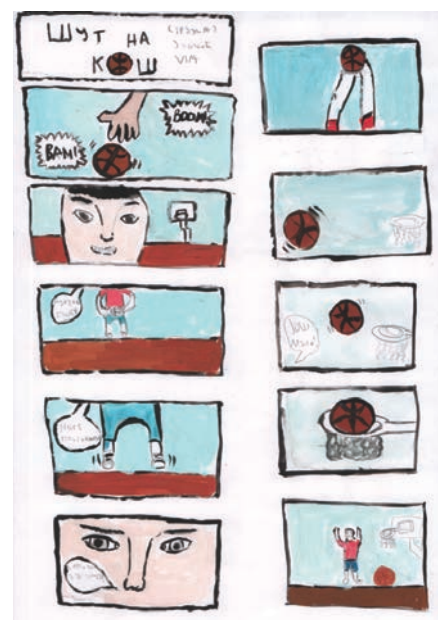
TREĆA STAROSNA KATEGORIJA ZA UZRAST OD 11 DO 14 GODINA THIRD AGE CATEGORY FOR CHILDREN FROM 11 TO 14 YEARS OLD

INDIVIDUALNE POHVALE / INDIVIDUAL HONORABLE MENTIONS



Maša Jovičić, 14 godina / years old ; Bratunac, Bosna i Hercegovina / Bosnia and Herzegovina; **Individualni učesnik / Individual participant**

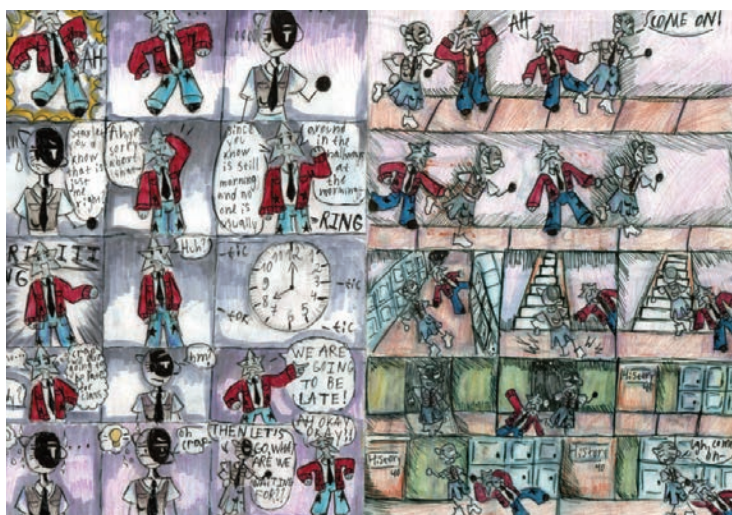
Strahinja Jančić, 11 godina / years old
Osnovna škola „Josif Pančić“/
Primary school „Josif Pančić“
Beograd, Srbija / Belgade, Serbia
Likovni pedagog/ Art teacher: **Dragana Ristić**



◀ **Malak Ahmed Mahmoud Ahmed Salah,**
11 godina / years old
Individualni učesnik / Individual participant
Giza, Egipat / Egypt



▶ **Rayana Stanimirova Josifova, 12 godina / years old**
Nacionalna umetnička škola /National school of arts
Ruse, Bugarska/ Bulgaria ; Likovni pedagog / Art teacher:
Negoslava Bachvarova



ČETVRTA STAROSNA KATEGORIJA ZA UZRAST OD 15 DO 18 GODINA
FOURTH AGE CATEGORY FOR CHILDREN FROM 15 TO 18 YEARS OLD

I NAGRADA / 1st PRIZE



Višnja Lepšanović,
18 godina / years old
Škola za dizajn / School of design
Beograd, Srbija / Belgrade, Serbia
Likovni pedagog/ Art teacher:
Marija Popović

ČETVRTA STAROSNA KATEGORIJA ZA UZRAST OD 15 DO 18 GODINA FOURTH AGE CATEGORY FOR CHILDREN FROM 15 TO 18 YEARS OLD

II NAGRADA / 2nd PRIZE



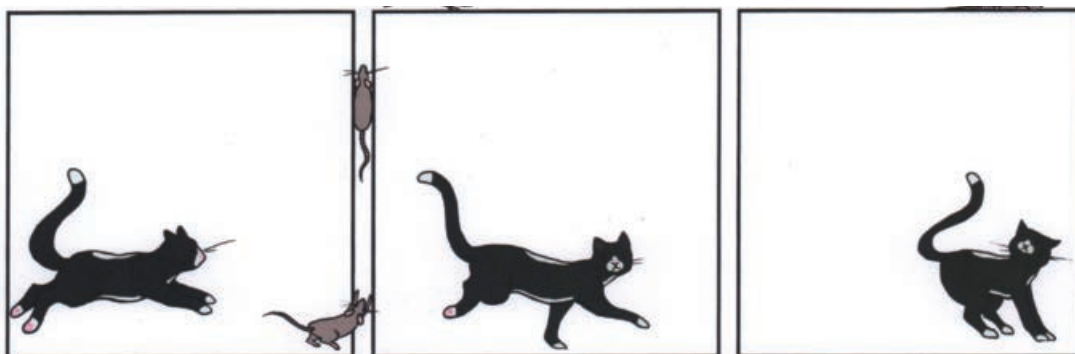
Leonardo Barbi, 16 godina / years old
Beograd, Srbija / Belgrade, Serbia
Individualni učesnik / Individual participant



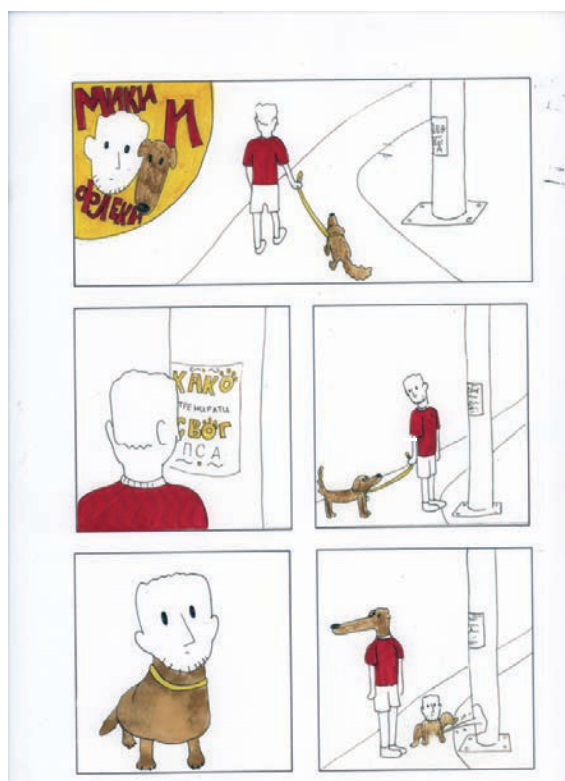
Anđela Samardžić,
18 godina / years old
Škola za dizajn / School of design
Beograd, Srbija / Belgrade, Serbia
Likovni pedagog / Art teacher:
Marija Popović

ČETVRTA STAROSNA KATEGORIJA ZA UZRAST OD 15 DO 18 GODINA FOURTH AGE CATEGORY FOR CHILDREN FROM 15 TO 18 YEARS OLD

III NAGRADA / 3rd PRIZE



Dunja Avramović,
16 godina / years old
Udruženje ljubitelja stripa
i pisane reči
„Nikola Mitrović Kokan”
Association of fans
of comics and the written word
“Nikola Mitrović Kokan”
Leskovac, Srbija / Serbia
Likovni pedagog / Art teacher:
Marko Serafimović



Teodora Mihajlović, 18 godina / years old
Škola za dizajn / School of design
Beograd, Srbija / Belgrade, Serbia
Likovni pedagog/ Art teacher: **Marija Popović**



Mihailo Popović, 18 godina / years old
Škola za dizajn / School of design
Beograd, Srbija / Belgrade, Serbia
Likovni pedagog/ Art teacher: **Marija Popović**

ČETVRTA STAROSNA KATEGORIJA ZA UZRAST OD 15 DO 18 GODINA FOURTH AGE CATEGORY FOR CHILDREN FROM 15 TO 18 YEARS OLD

INDIVIDUALNE POHVALE / INDIVIDUAL HONORABLE MENTIONS



Milana Milosaveljević, 18 godina/ years old
Škola za dizajn / School of design
Beograd, Srbija / Belgrade, Serbia
Likovni pedagog/ Art teacher: **Marija Popović**



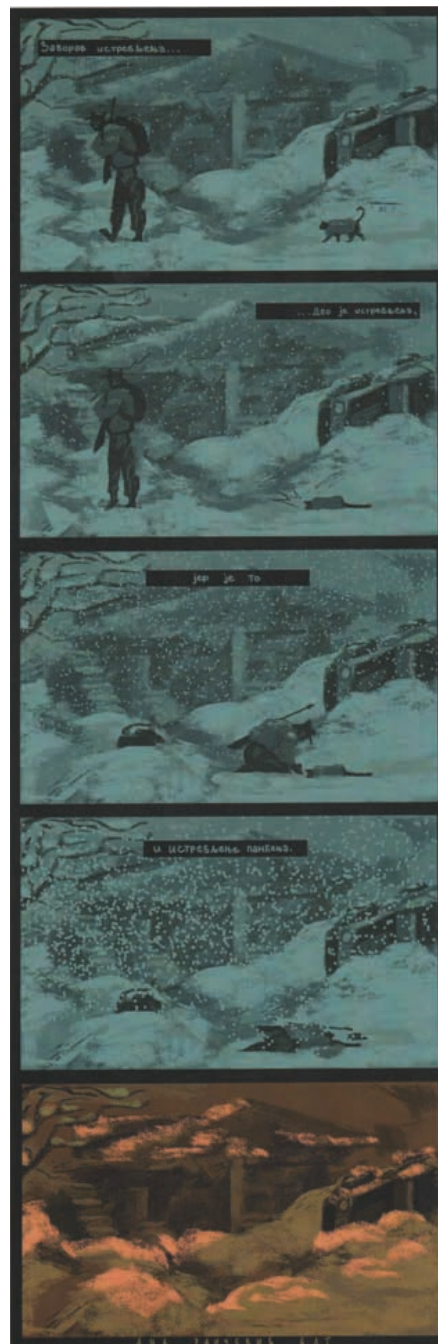
Maja Hočko, 16 godina/ years old
Škola za dizajn / School of design
Beograd, Srbija / Belgrade, Serbia
Likovni pedagog/ Art teacher: **Marija Đurić**

ČETVRTA STAROSNA KATEGORIJA ZA UZRAST OD 15 DO 18 GODINA FOURTH AGE CATEGORY FOR CHILDREN FROM 15 TO 18 YEARS OLD

INDIVIDUALNE POHVALE / INDIVIDUAL HONORABLE MENTIONS



Anđela Petrović, 16 godina / years old
„Čarobni svet crtanja“
Pančevo, Srbija / Serbia
Likovni pedagog / Art teacher: Nikola Dragaš



Ana Raičević, 18 godina / years old: Škola za dizajn / School of design
Beograd, Srbija / Belgrade, Serbia; Likovni pedagog / Art teacher: Marija Popović

ČETVRTA STAROSNA KATEGORIJA ZA UZRAST OD 15 DO 18 GODINA FOURTH AGE CATEGORY FOR CHILDREN FROM 15 TO 18 YEARS OLD

INDIVIDUALNE POHVALE / INDIVIDUAL HONORABLE MENTIONS



Jana Stojanović, 17 godina / years old

Udruženje ljubitelja stripa i pisane reči „Nikola Mitrović Kokan“
Association of fans of comics and the written word “Nikola Mitrović Kokan”
Leskovac, Srbija / Serbia

Likovni pedagog / Art teacher: **Marko Serafimović**



**Lana Ubović,
15 godina / years old**

Srednja mješovita škola
„Zijah Dizdarević“ /
Mihed high school
„Zijah Dizdarević“
Fojnica, Bosna i Hercegovina /
Bosnia and Herzegovina
Likovni pedagog / Art teacher:
Meliha Ibreljić

ČETVRTA STAROSNA KATEGORIJA ZA UZRAST OD 15 DO 18 GODINA FOURTH AGE CATEGORY FOR CHILDREN FROM 15 TO 18 YEARS OLD

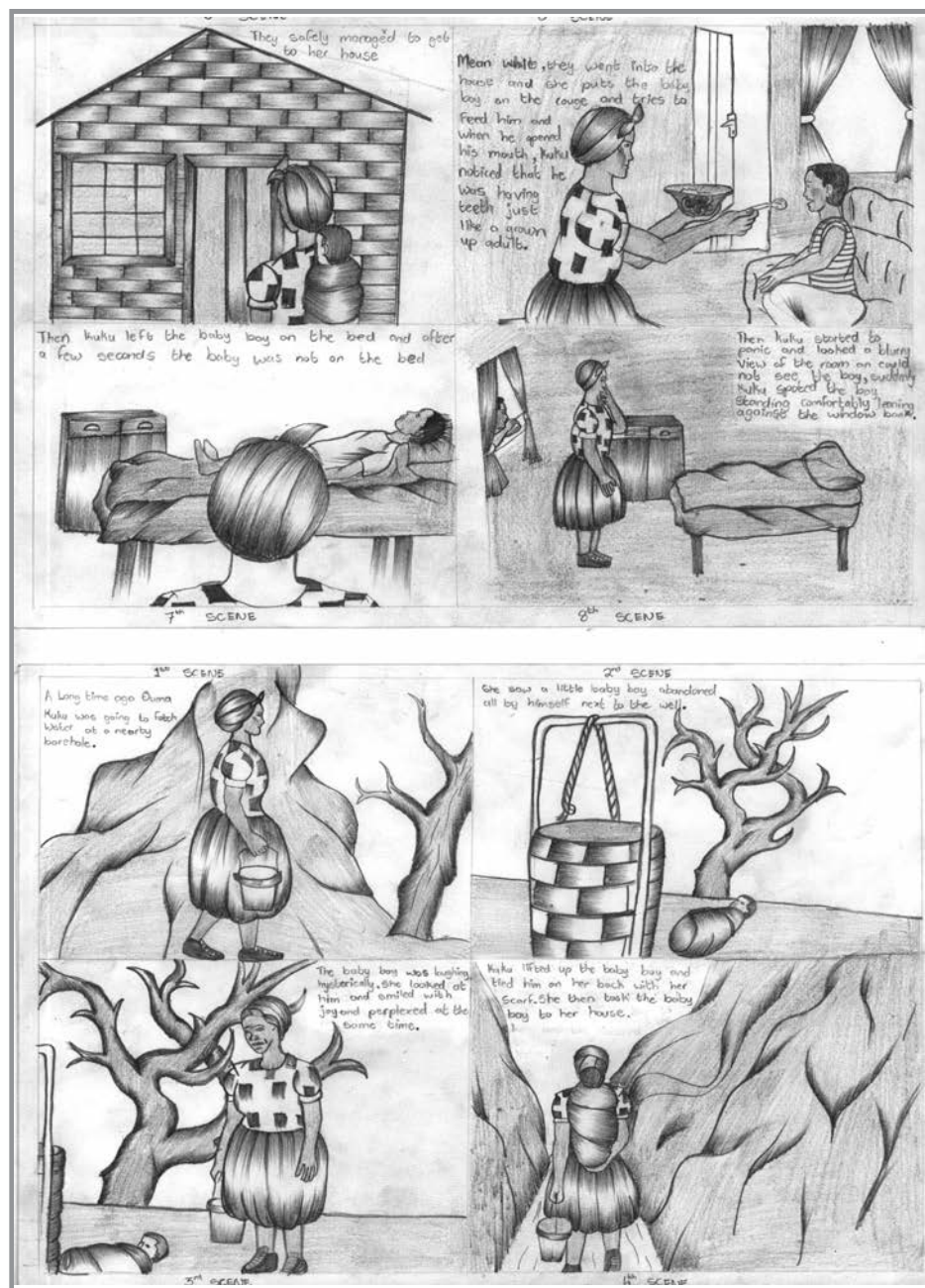
POHVALA ZA STRIP ALBUM / HONORABLE MENTION FOR THE COMIC ALBUM

Victor Stanislavov,
11 godina / years old
„Agent 002 i zlatna mačka“ /
“Agent 002 and the golden cat”
Nacionalna umetnička škola
„Prof.Veselin Stojanov”/
Rousse National School of Arts
“Prof.Vesselin Stoyanov”
Ruse, Bugarska/ Bulgaria
Likovni pedagog /Art teacher:
Danil Stefanov



ČETVRTA STAROSNA KATEGORIJA ZA UZRAST OD 15 DO 18 GODINA FOURTH AGE CATEGORY FOR CHILDREN FROM 15 TO 18 YEARS OLD

POHVALA ZA SCENARIO / HONORABLE MENTION FOR SCREENPLAY



Elizabeth Johannes,
17 godina / years old
„Priča o superheroju Khu“ /
“The story of superhero Khu”
Kombinovana škola Tsintsabis /
Combined School Tsintsabis
Tsintabis, Namibija / Namibia
Likovni pedagog / Art teacher:
Jedidah Murefi

**STRIP KAIŠ 2023. - MEĐUNARODNI KONKURS
COMIC STRIP 2023. – INTERNATIONAL COMPETITION**

Decembar 2023. – Februar 2024. /
December 2023. -February 2024.

Dečji kulturni centar Beograd /
Children's Cultural Centre Belgrade
Takovska 8, Beograd
www.dckb.rs

mr prof. Dragan Marić,
direktor / Executive Director

Urednik / Editor
Lidija Seničar

Stručni žiri / Expert jury
Nikola Kostandinović,
strip autor i grafički dizajner /
comic strip author and graphic designer

Mileta Miloradović,
karikaturista i pedagog / cartoonist and pedagogue

Marko Šerer, ilustrator, strip autor i grafički dizajner /
illustrator, comic strip artist and graphic designer

Postavka izložbe / Exhibition setup
Lidija Seničar, Uroš Maksimović

Grafičko oblikovanje / Graphic solution
Zoran Mihailović

Prevod na engleski / English translation
Vesna Stamenković

Štampa/ Print
Xxxxxx